

与黑衣组织的宿命对决！剧场版《名侦探柯南·漆黑的追迹者》4/18公映！  
与鲁邦的同台竞技！周五特别节目《鲁邦三世VS名侦探柯南》3/27播放！

# 名探偵

★系列第3话★

DETECTIVE  
CONAN

3/16TV播放《以柔克迷(后篇)》

(民工字幕组)柯南剧场版13弹《漆黑的追迹者》中文完整预告片已放出！

更多新鲜资讯 敬请关注

名侦探柯南事务所

<http://bbs.APTX.cn>

STAFF

翻译: Bison 晓幽 kamui lan

插图: 30 gunmsn 元典 拍拍

文字: gunmsn

剧场: 佳音阁

感谢支持 民工汉化组

FILE 684 逝者孔明

## 青山剛昌

Vol.64 终于

4月3日

发售!!



纵然火中取栗  
依旧远离真相





死亡时间推定  
是昨晚10点到  
11点之间……



被杀的是音乐家  
直木司郎 36岁……



死因是颈部  
压迫导致的  
窒息死亡……

看来是被  
勒死的……



可以看到  
对面的墙壁……

被死者手边  
的喷漆……



从被害者坐着  
的椅子上……

■唯一的嫌疑犯被杀了……







解开这个迷吧……

来抓我  
试试看吧……

可是……明石把自己  
坐着的白色椅子  
面前的墙壁涂成红色，  
是为了用红色表示  
他自己……

然后，利用在背  
后的黑色椅子上  
能看到白色墙壁，  
来指向代号为  
白色的直木司郎……

这个推理，我觉应该是  
没有问题的呀……

这样说的话，  
为什么明石先生不把  
自己坐的椅子也涂成  
红色呢？

墙和椅子  
都是白色  
不会混淆吗？

这……这么说  
也有道理……

那么，  
这里红色的墙  
的意思是……

现在主要嫌疑人  
就是明石先生之前  
住的公馆的原住户

……  
翠川尚树

……  
山吹绍二

与百瀬卓人  
这3个人！





以及明石先生  
死在椅子上的  
事……

也就是那里  
的墙壁被  
染成红色……



诶？  
为什么  
这么说？

除了这次被  
杀的直木司郎，  
就只有那3个人  
知道明石先生被杀  
的现场情况……



尽管想重现明石  
先生饿死的现场……

犯人也只是  
重现了被害者  
死在椅子上  
这件事而已……

可是，  
犯人就  
不怕吗？



不过，  
明石先生是死在  
白色的椅子上，  
后面靠着黑色椅子，  
以及两把椅子  
都被钉在地板上  
这些事并没有  
告诉他们，因此……



并不知道现场的  
具体情况  
就模仿现场来留下  
死亡信息？

说……  
说的也是……



抱歉啦高明，  
还得让那小孩  
和女孩子留在  
你的车里……

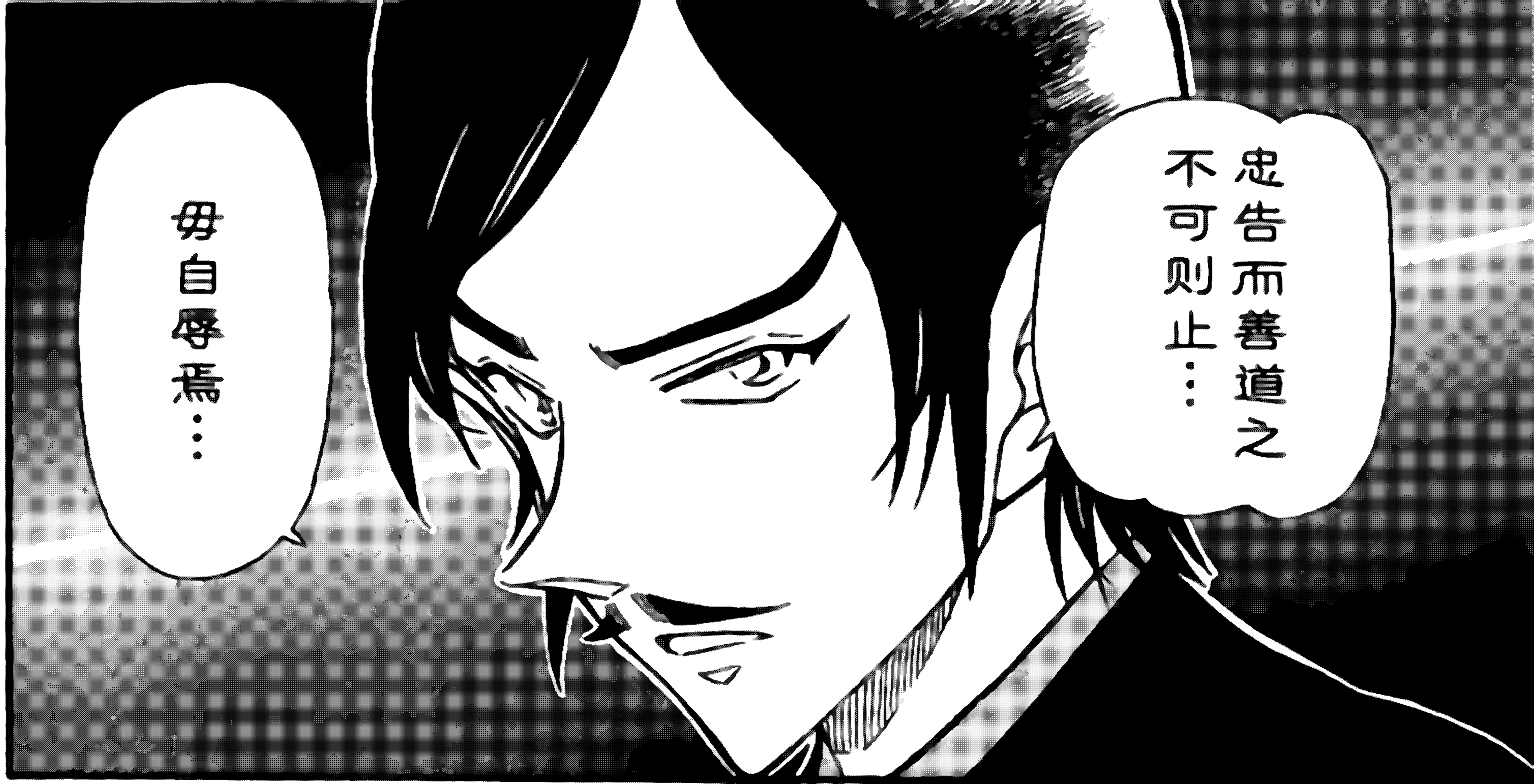
哼……



不管怎样，  
先问问这3个人  
昨天晚上10点  
至11点间  
在哪里  
做什么吧……

我和这位  
沉睡的小五郎先生  
关于整个事情的真相  
还有事情要谈……





忠告而善道之  
不可则止……

毋自辱焉……



就让我  
一个人去  
搜查吧……

只要一了解  
事件的真相，  
我就会马上  
跟你联系……



敢助君……  
你是让我带着  
这个优秀的少年  
一起吗……

啊？  
这次还是算了吧……



再见

切……

唉，  
刚才他说的  
那什么「忠  
告而善……」  
那是什么  
呀？

嗯……  
好像是  
孔子的话吧



但是，哪有  
谁犯错啊？

呃……  
小敢在追踪  
某个事件的  
紧要关头，  
遇到雪崩，  
左眼和左腿受伤，  
下落不明的事  
跟你说过了吧？



对方犯了错，  
给他诚恳的  
忠告固然  
是好事……

但如果对方不听，  
还是随他去的好，  
过分纠缠会让  
对方讨厌你，  
反而没有效果……  
是这个意思吧？



那时候，小敢失去联系都好几天了，大家都以为他死了……

但诸伏警官没听上头的命令，孤身一人去了别的县，愣是找到了小敢追踪的疑犯，并问出小敢遭遇了雪崩，终于在医院里找到了他！

因此诸伏警官受了处分，被调离了管辖的区域……

所以这次注意点，小敢，别再让诸伏警官一个人蛮干了……还是让他把这个孩子带上比较好吧？  
柯南：可聪明了！

但是，之前一个人强行搜查是想早一点找到你吧……

可是这次的案件却……

他还是很有可能会一个人蛮干的！

听说过吧？

《2年A班的孔明君》这本书……

啊，以前读过！

讲的是学生名侦探解决了学校发生的离奇事件的故事吧？

那本书的作者，就是3年前在公馆仓库死掉的小桥葵……

明石周作的夫人啊！

诶？

那本书里出现的……

那个学生名侦探的原型……





这……这么说来，  
小说中隔壁班  
那个说话粗鲁的  
侦探对手  
难道就是……

大概就是  
以小敢作为  
原型的吧！

总之！



就是那个  
诸伏高明啊！



这次的连续  
杀人事件既然  
是由小桥葵的死  
引起的……

高明  
就一定  
会努力  
将它解  
开！

他直到现在  
还非常珍惜地把那本书  
放在车内的手提箱里呢！



上原！  
打的追上  
高明的车！

我和  
小五郎先生  
再去见见之前  
的那3个人！

啊……  
好的！



好……

好的！



再强调  
一次……

给我死盯着高明，  
不准有任何松懈！





话说……  
如果只是不想  
让他一个人  
蛮干的话，  
跟他一起去  
不就好了嘛……

一定是想要  
跟在他后边，  
紧紧监视他吧？

昨天晚上  
我们和诸伏警官  
一起去见那几个  
嫌疑犯的时候，  
一直有辆奇怪的  
车跟着我们……

那是大和警  
官的车吧？

是啊……



那本应是只有我们警察  
才知道的现场情况！

想必是  
某个对小桥葵  
有好感的家伙，  
把警察内部的  
情报透露给  
他们了吧！



但……但是  
为什么要监视……

刚才  
那3个人  
都知道现场  
有赤壁的  
事情吧？



难……  
难道说……

啊啊……

那个  
诸伏高明……



也是嫌疑人  
中的一个……

诸伏高明 (35)  
长野县警新野署警察



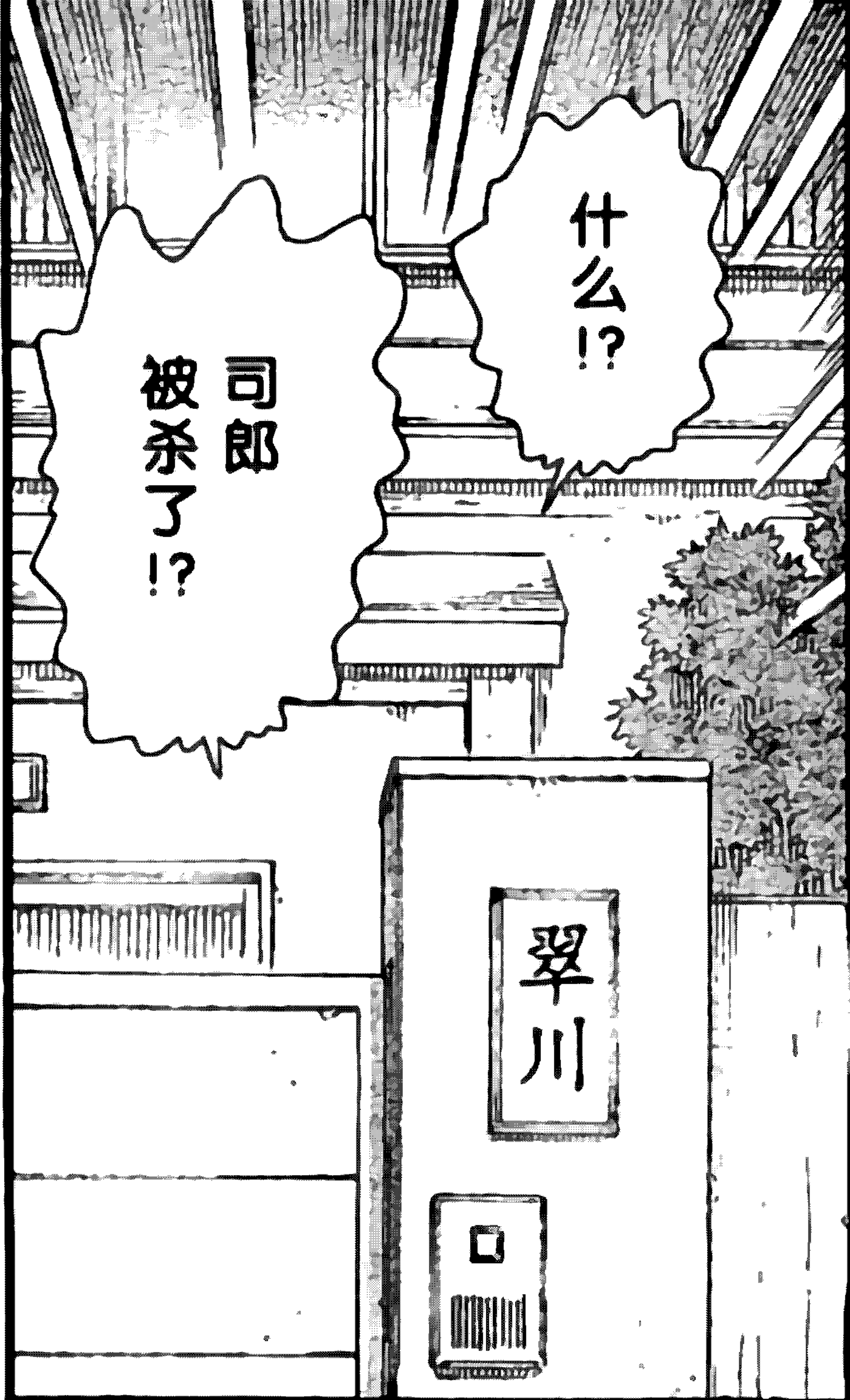


昨晚10点到11点之间，你在做什么？

因此，我们想确认一下……

啊啊……

这……这是真的么？



什么!?

司郎被杀了!?



如果是那个时间的话，我应该在自己的房间里面读这次要出演的电视剧剧本……

看完剧本去睡的时候，大概已经是半夜两点了吧？

翠川尚树 (38)

演员



嘛，如果是您夫人的话，证言是无效的啊……

嗯……我老婆9点就去睡了……

那个，你知道最近司郎先生那里发生什么了么？



——难道说，你们在怀疑我么？

慎重起见问一下而已

有能证明你不在场证明的人么？



司郎的乐队，好像运转得并不怎么顺利……

周作好像说司郎为了借钱曾经去找过他……

哦……

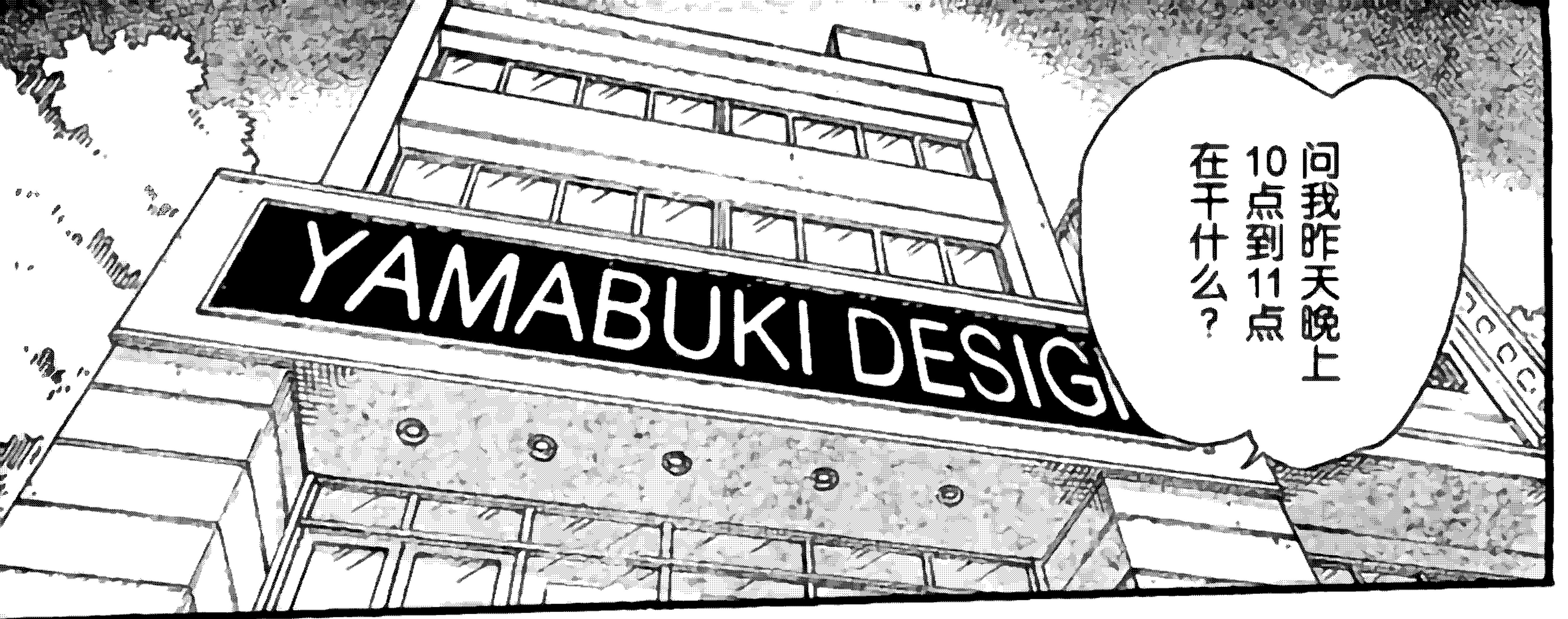


他好像在害怕什么的……

谁知道啊……我又不是很常见他……

不过周作好像经常和他见面的样子……





问我昨天晚上  
10点到11点  
在干什么？



昨天晚上来了  
一个吊角眼小胡子  
的警察也问了  
一模一样的事情……  
既然他问了，  
我就跟他说

「一个人  
在这里做设计啊！  
不行吗？」

山吹绍二 (39)

时尚设计师



啊呀不会吧，  
难道你们在  
怀疑是我杀了  
司郎么？

你也这个  
样子……



高明那家伙  
先前已经  
来过了么……

孔明……

那个警察，  
难道叫孔明  
么？



啊没错！名字叫做  
高明！和你熟悉的  
小桥葵小是同学！

那，小葵  
书里面出现  
的那个名侦探  
难道是……

然后呢……  
那个直木司郎身边  
最近发生过什么  
特别的事情么？

谁知道……  
只是好像有听说  
他因为钱的事  
感到很困扰

啊，说起来  
有那么一回事！  
他有说要去  
海外旅游！

我还问他  
「旅费没  
问题吗？」  
呢！



——什么啊，  
又是警察！

百瀬工作室

早就说过了嘛，我从  
昨天晚上10点到凌晨  
1点都在隔壁房间的  
沙发上睡大觉！  
虽然说原本我  
只打算小睡  
1个小时……

高明  
也来过  
这里了么……  
那么，  
有能证明  
这件事  
的人么？

去问问我的同伴吧！  
他从11点开始每小时  
来叫醒我一次……

嘛，  
不过我是  
蒙着被子  
闷头大睡，  
他们也没法  
判断被子里的  
是不是我吧……

百瀬卓人 (37)  
CG人设

那么，  
被杀的直木司郎  
身边最近有发生过  
什么可疑的事么？

谁知道啊……  
就在前阵子他还专门  
跑过来求我借钱来看  
把他吼回去之后  
就再也没见过他了……

啊，但是  
他好像已经  
弄到钱了吧？

不管怎么说  
他可是打算  
去意大利莱切呢……  
还给我发了「到时候  
我就不在这里了，去那  
找我吧」的邮件呢……

意大利的  
莱切？

话说，  
那个吊角眼的  
小胡子警察，  
真的是小葵写的  
书里面那个名侦探  
的原型么？

是啊

怎么了？

刚才，  
山吹还跟我打  
电话说了这事！

翠川那家伙  
也很惊讶呢！





这3个人  
等于都没有  
不在场证明嘛

嗯……



——总之，  
听过三个嫌疑犯  
的话后得出的  
结论是……



如果那真的是  
明石周作的  
死亡讯息的话……

为什么  
要把墙壁  
染成红色  
呢？

虽然很容易  
明白他不直接  
写犯人的名字  
的理由……



果然还是  
不得不先解开  
那赤壁之谜啊……

赤壁……



是啊……  
如果把名字  
写在那里的话

在饿死之后，  
写着的犯人名字  
很可能被再次造访的  
犯人给消除掉……



原来如此……



消除……

墙壁……

红色……



原来是  
这么回事啊……



在这部  
杀人演义中……

孔明已经  
没用了……







还是给我  
早早消失吧……



上原你怎么  
搞的!?

抱歉!  
一进入  
五丈森林,  
他的车就  
突然加速……

• 五丈森林: 三国时期孔明  
屯兵五丈原与司马懿对阵,  
后因积劳成疾病死五丈原



什么!?  
你说高明  
不见了!?



五丈森林,  
不就是那个  
公馆所在的  
那片森林吗!!

高明  
肯定是去  
那个馆了!  
你马上  
赶过去!!

是!!

15



什么?  
短信上  
写了什么?



嗯?  
高明发了  
短信来……

难道说  
他已经  
知道犯人  
是谁了……





■ 高明警部，难道死在了这片五丈森林！？



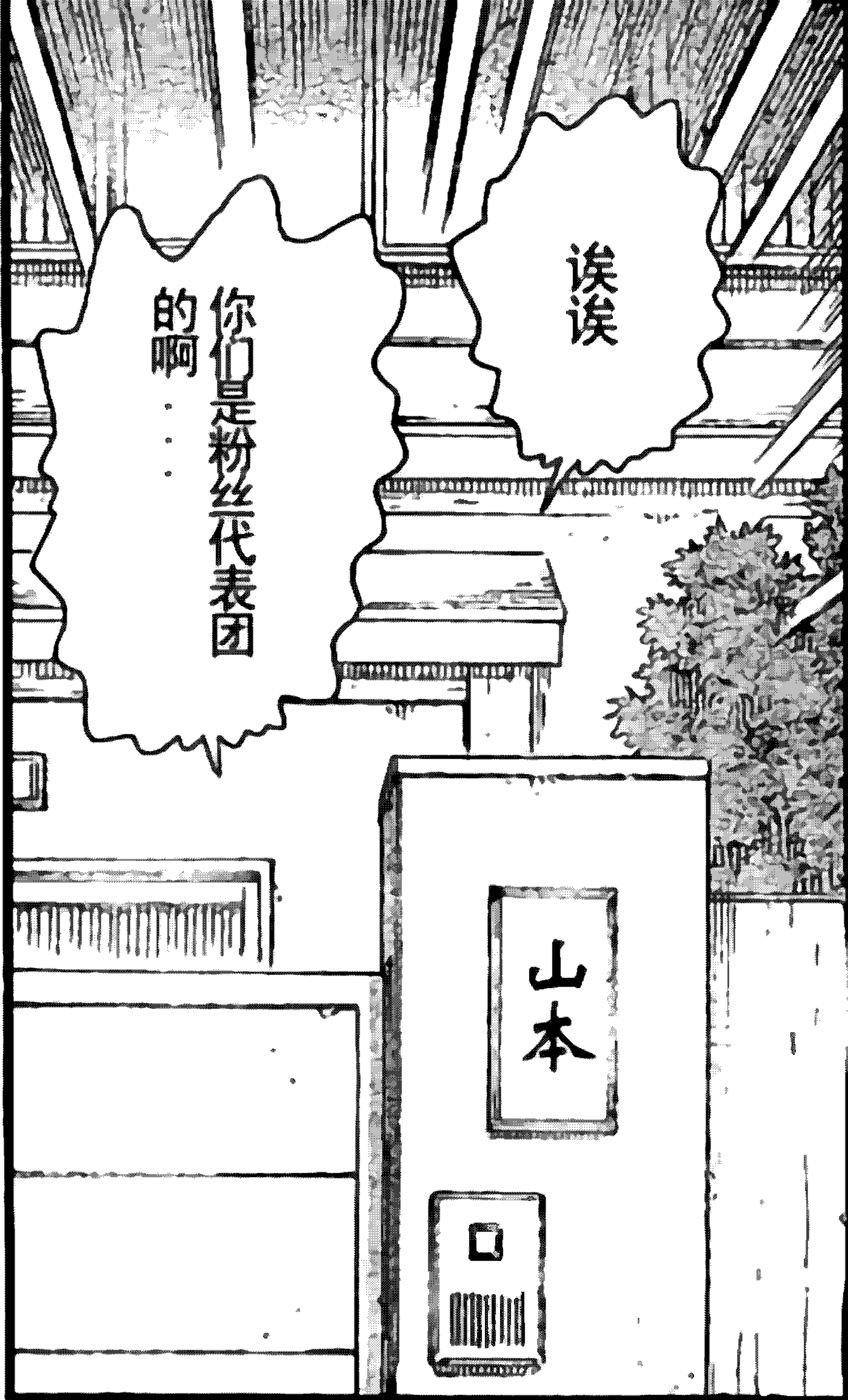


对M13预告片有意见？

嗯……

民那都回同屋里的七夕是不和Joey Roger一样纯属扯淡呻吟

以及怎么搞的老喜欢连续龙套被杀事件啊……凑足7个召唤神龙叔叔么……



诶诶

你们是粉丝代表团的啊……



就这回预告片又出现死前吐暗号情节，人民群众都误会我们了，大家都知道，金融危机来了……

山本小太郎  
监督

龙套演员的生活也不好过，一分多钟露个脸可是配角待遇哦，就等于是给他们一个展示自己才华的机会嘛……

泪洒满面  
ING



其实吧，制作组本来想叫他iPhone或者iPod的，后来怕山寨就叫i-rish了

话说这回预告片没有毛利小五郎的台词，粉丝们纷纷纷纷表示抗议啊……

还有哦，这回有很JQ的捏脸情节……



这就是我们作为电影人的良心……

太感人了民那鼓掌

以及这回黑衣组织新成员的名字是怎么来的呢……



作为监督我嘛，保证人物形象不崩溃就行了，大不了有TV组垫底嘛，灭哈哈

TV组，这里电影组一点心意，请保证M13上映前的TV处于崩溃状态以保护剧场版口碑……

这样……



但那明显只是为了满足同人女的需求嘛，谁会信嘛……

看来小朋友你觉悟不够高啊……

其实M13才是预告片呢……





什么？人民群众  
都认为M13纯  
粹是部忽悠粉丝  
的电影？



对啊，我们都写出来  
了你能把我怎样，大鱼  
推小鱼，小鱼推萝莉，  
这是ACG界的潜规则  
乃不知道咩？

当粉丝就要有觉悟  
懂不……说道做不  
到，就是我们与剧  
本的忍道……

古内八成熟  
脚本



我好怕怕哦……  
民那怎么看出来  
我们是在忽悠的  
……

门牌上不是写  
着的么……



这段话要是被  
全世界粉丝知  
道的話会怎么  
样呢……

我错了……

最近看Bleach  
和那露头朋溃了  
民那原谅我吧……



原谅你也简单，透露些  
M13剧情给人民群众尝  
尝鲜吧……

其实也就是  
黑衣组织没事干  
出来溜溜狗之类的  
你不会以为柯南有  
大结局吧……

这个……  
可以有……

这个……  
真没有……

73姥爷教导我  
们要不忘粉丝们  
的厚爱……

所以我们要用  
更多的剧场版  
回馈粉丝们……



哈欠……  
民那说武装直升机  
太不可思议了？

萝莉控之家

本来73说要黑衣组织开强袭  
高达的……但是我说明，你  
丫太扯淡了吧，73笑而不语  
地说了4个字 夏威夷……  
我当时就被73大人的  
远见卓识所震撼了，  
决定等M16再用高达，  
这回先用武装直升机  
先对付着……

说了半天

还是没到重  
点……

以及大家很关心的小兰  
被打问题……  
我可以很负责任地告诉  
大家……

小兰不是我打的  
也不是73打的  
……  
大家应该都猜出  
来了吧，对的，  
小兰就是被坏人  
打的……

采访昌仁  
金牌制作人(闪亮)

童鞋我知道你是好银  
……  
说说这回特别出演的  
DAIGO吧……

不怕告诉你，  
我们选DAIGO是有原因  
的……因为DAIGO的  
名字比较接近「大哥」，  
这样就能把粉丝的目光集中  
到他的角色身上……

粉丝们纷纷  
来信说犯人太  
好猜了……

这回我们突破  
以往模式，选择  
了一个名字看起来  
很BOSS的作为  
线索人来混淆视听，  
大家说我们是不是很  
聪明啊……哈哈哈哈哈

这哪跟哪哦

还有这回我们  
应广大MAI控  
要求选择了她的新曲  
Pizza作为主题曲  
民那不是很开心呢

你也上  
45所啊

其实我也就  
是偶尔路过看粉丝吐  
槽而已……

然后心里就会好受  
些，因为被骂的不  
是我……哈哈哈哈哈